

VIEL SHAKESPEARE VOOR DE CHARMES VAN EEN TRAVESTIET?

*Zonde van schaamte, verspilling van vermogen
Is lust in de daad, en lust is tot de daad
Moorddadig, bloederig, vol van schuld, gelogen,
Barbaars, extreem, grof, onbetrouwbaar, kwaad...*



BESCHIKBAAR VOOR INTERVIEWS

Zijn meest seksuele, meest rancuneuze, maar ook meest liefdevolle gedichten schreef William Shakespeare voor de beruchte Donkere Dame. Deze trouweloze 'dame' is niet alleen donker van uiterlijk, maar ook van karakter. Zwarte ogen heeft ze, maar ook een zwarte ziel. En Shakespeare kan maar niet begrijpen waarom hij zo hevig naar haar verlangt.

De 28 Sonnetten voor de Donkere Dame ontlocken door de eeuwen heen zowel woedende kritiek als grote bewondering. Bas Belleman mengt zich in de verhitte discussie en werpt een opzienbarend nieuw licht op deze duistere vrouw, die opvallend veel weg blijkt te hebben van een man.

In zijn nieuwe vertaling toont Belleman de Sonnetten voor de Donkere Dame in al hun dubbelzinnigheid en zeggingskracht. Naast het inleidende essay schreef hij bij alle sonnetten verhelderende commentaren.

VERTALING BAS BELLEMAN ■ € 14,95 ■ 96 PP LUXE PAPERBACK ■ ISBN 978 94 6164 096 3